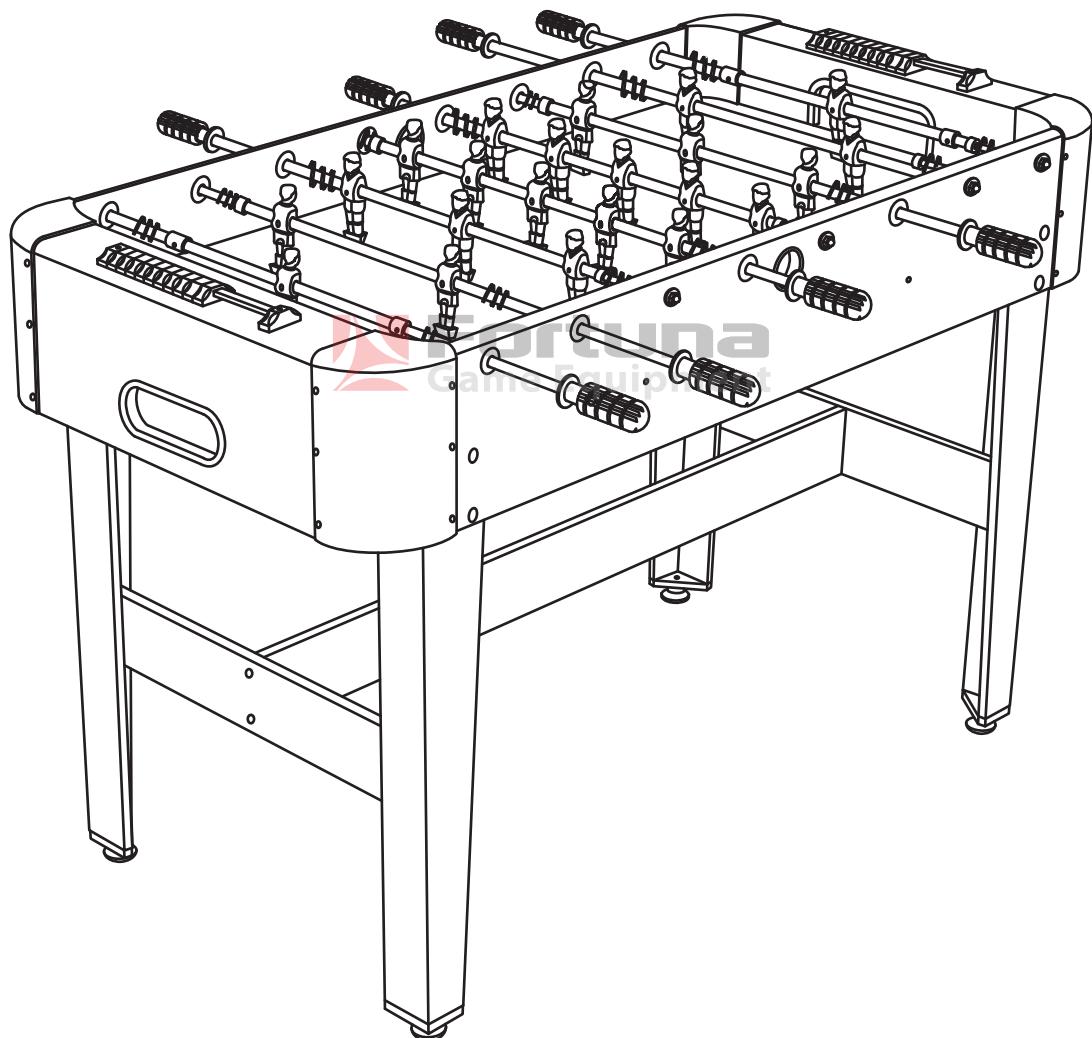


ФУТБОЛ FORTUNA FRS-460 TELESCOPIC
АРТИКУЛ: 07793



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ
ПРАВИЛА ИГРЫ**



РУС**ВНИМАНИЕ!**

Мини-футбол не предназначен для детей младше 3-х лет!

- Перед покупкой мини-футбола проверьте его комплектацию и осмотрите на предмет отсутствия внешних повреждений.
- Для обеспечения безопасной эксплуатации мини-футбола внимательно изучите настоящую инструкцию перед использованием.
- Сохраняйте инструкцию до окончания эксплуатации мини-футбола.
- Игра предназначена для детей старше 3-х лет и взрослых. Детям рекомендуется эксплуатировать мини-футбол только под присмотром взрослых.

ENG**WARNING!**

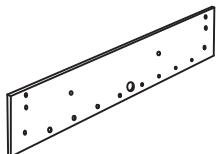
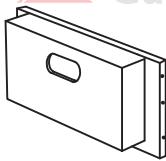
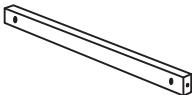
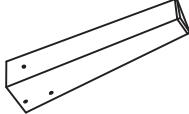
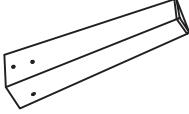
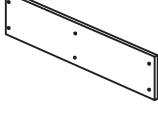
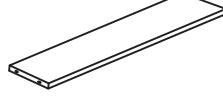
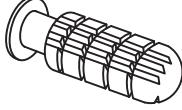
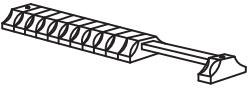
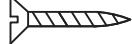
This mini football table is not suitable for children under 3 years old!

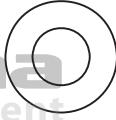
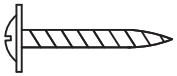
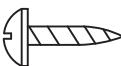
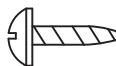
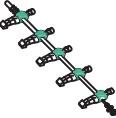
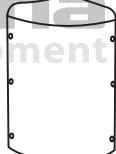
- Before purchasing this item please inspect it to make sure all of the parts are included and not damaged.
- To ensure safe operation please read through this instruction manual thoroughly before using this item.
- Please retain this instruction manual for future reference.
- This item is intended for use by adults and children over 3 years old. Adult supervision is required for children playing this game.

**КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ**

- Мини-футбол предназначен для использования в условиях комнатной температуры и влажности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

#1  Панель боковая 2 шт.	#2  Панель торцевая 2 шт.	#3  Игровое поле 1 шт.	#4  Опора игрового поля 2 шт.
#5  Опора левая 2 шт.	#6  Опора правая 2 шт.	#7  Панель для опоры 2 шт.	#8  Подпорка 1 шт.
#9  Ручка для штанги 8 шт.	#10  Счетчик очков 2 шт.	#11  Мяч 4 шт.	#12  Винт F4X2"12 шт.

#13  Болт 5/16"Х1-1/4" 12 шт.	#14  Шайба 5/16"Х19мм 12 шт.	#15  Винт F4Х1" 4 шт.	#16  Винт 8#Х1" 8 шт.
#17  Винт Т3Х1/2" 24 шт.	#18  Винт Т4Х3/4" 8 шт.	#19  Штанга 5 игроков "гости" 1 шт.	#20  Штанга 1 игрок "гости" 1 шт.
#21  Штанга 2 игрока "гости" 1 шт.	#22  Штанга 3 игрока "гости" 1 шт.	#23  Штанга 5 игроков "хозяева" 1 шт.	#24  Штанга 1 игрок "хозяева" 1 шт.
#25  Штанга 2 игрока "хозяева" 1 шт.	#26  Штанга 3 игрока "хозяева" 1 шт.	#27  Панель угловая правая 2 шт.	#28  Панель угловая левая 2 шт.
#29  Регулировка опоры 4 шт.	#30  Ключ шестигранный 1 шт.	#31  Ключ гаечный 1 шт.	

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- В комплект входят мелкие детали - не допускайте использования мини-футбола детьми младше 3-х лет.
- Во избежание несчастных случаев держите упаковочные материалы вне досягаемости маленьких детей.
- Мини-футбол не предназначен для эксплуатации лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также при отсутствии опыта и знаний мер предосторож-

ности. Такие лица могут эксплуатировать мини-футбол только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или после получения от него надлежащих инструкций.

- Не используйте мини-футбол в пожароопасной или влажной среде. Не рекомендуется устанавливать мини-футбол на улице.
- Храните мини-футбол как можно дальше от источников тепла, влаги и прямых солнечных лучей.
- Мини-футбол должен быть установлен на ровной сухой поверхности.

СБОРКА МИНИ-ФУТБОЛА

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

- Проверьте, чтобы все детали, указанные в комплектации, были в наличии.
- Перед началом сборки освободите достаточное пространство.
- Освободите мини-футбол от упаковки и внимательно проверьте его на отсутствие повреждений.

Шаг 1.

- Вставьте штанги с фигурками игроков (19, 20, 21, 22, 23, 24, 25,26) в отверстия одной из боковых панелей корпуса (1) в порядке, указанном на рисунке 1. Будьте внимательны: штанги должны быть установлены так, чтобы отверстия для крепления ручек у штанг с красными фигурками были направлены в одну сторону, а у штанг с синими фигурками – в противоположную.
- Обратите внимание, что при дальнейшей сборке корпус мини-футбола будет располагаться лицевой стороной вниз.

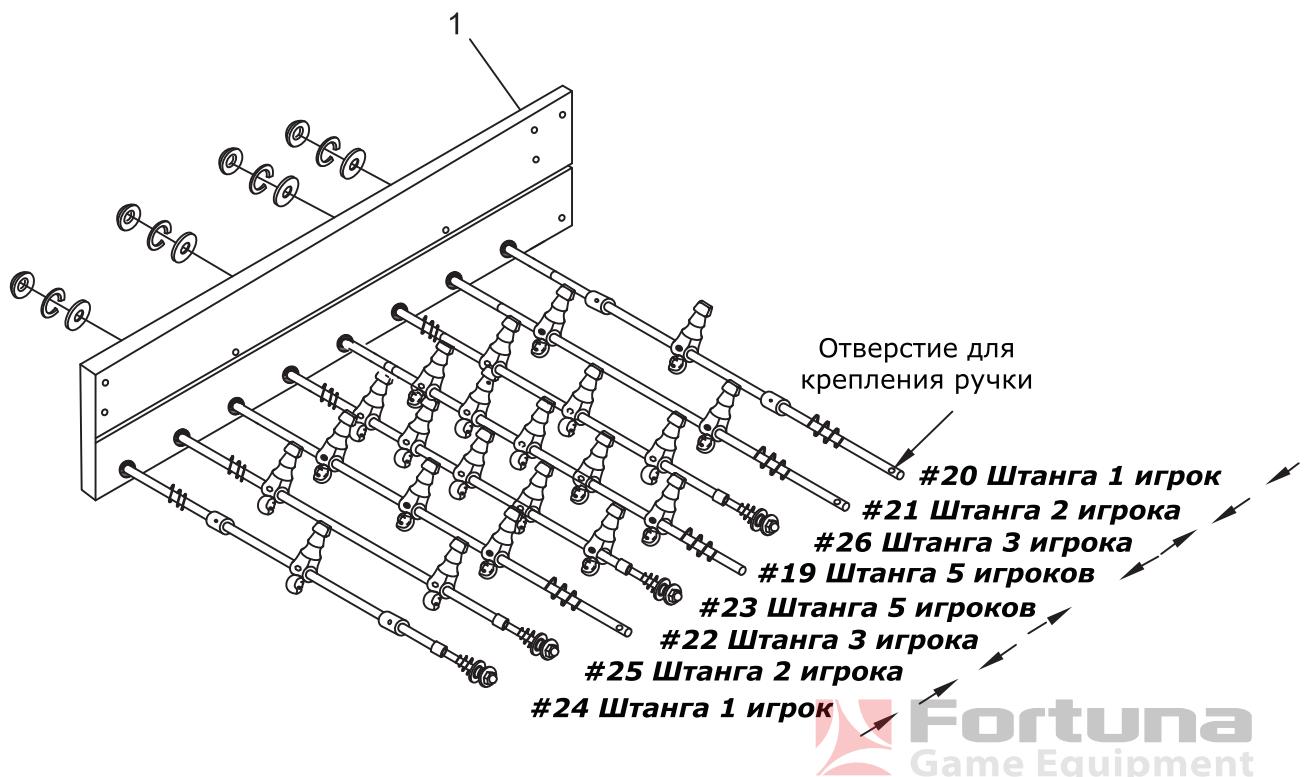


рис. 1

Шаг 2.

- Установите игровое поле (3) так, чтобы оно вошло в паз боковой панели (1), - см. рисунок 2.
- Присоедините вторую боковую панель (1) к собранным элементам корпуса так, чтобы игровое поле (3) и штанги с фигурками игроков (19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26) вошли в соответствующие пазы.

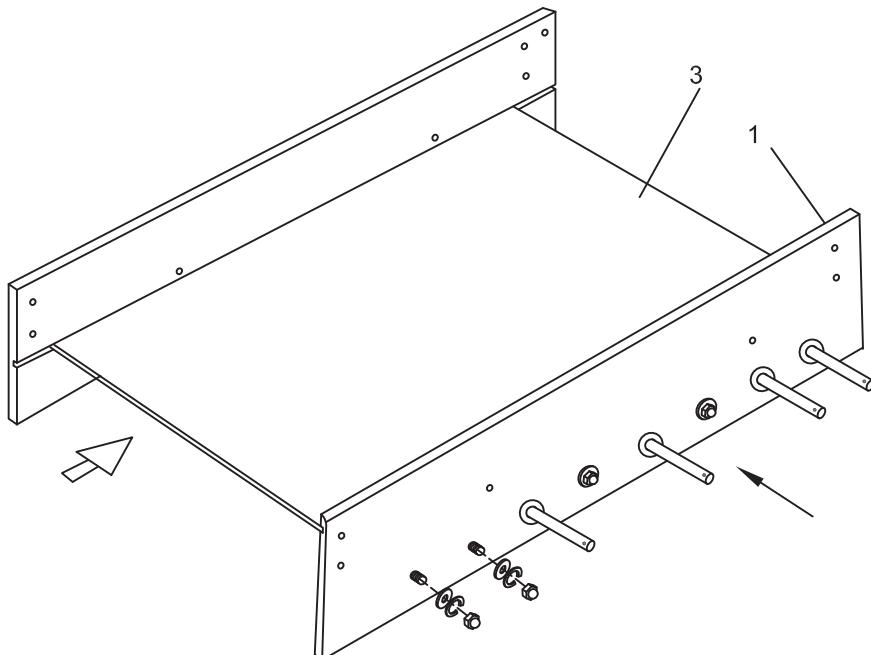


рис. 2

Fortuna
Game Equipment

Шаг 3.

- Соберите корпус мини-футбола, как показано на рисунке 3. Для этого к боковым панелям (1) присоедините торцевые панели (2) и скрепите их между собой при помощи винтов (12).

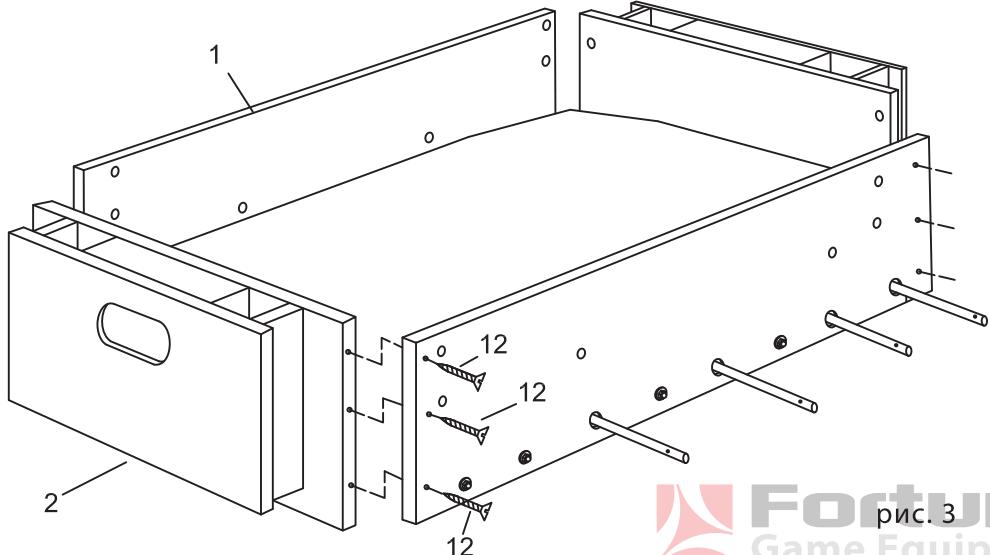


рис. 3

Шаг 4.

- Руководствуясь рисунком 4, выполните следующий шаг.
- Установите опоры игрового поля (4) и закрепите их с внешней стороны боковых панелей при помощи винтов (16).

- На углах корпуса с внешней стороны закрепите угловые панели (27, 28), для этого используйте винты (17).

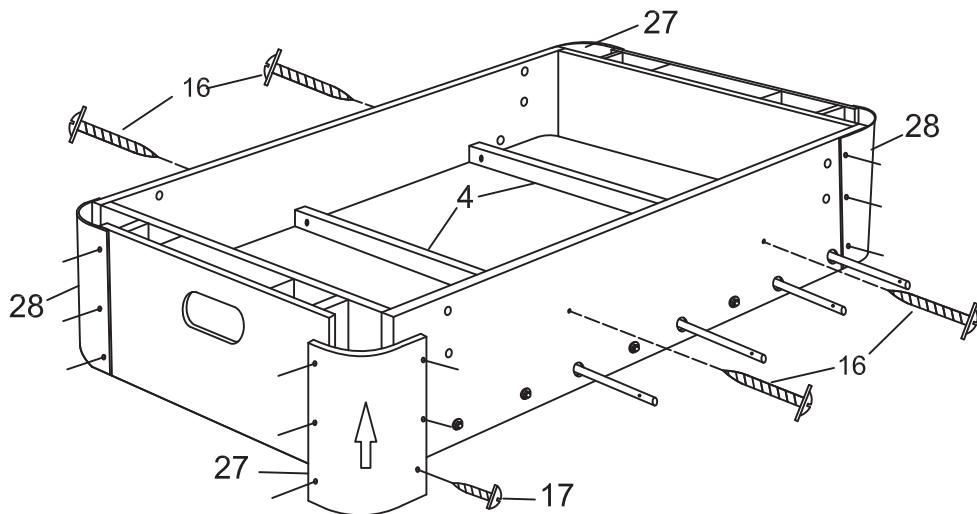


рис. 4

Шаг 5.

Fortuna
Game Equipment

- С внутренней стороны корпуса установите опоры (5, 6) и закрепите их при помощи болтов (13) с использованием шайб (14) - см.рисунок 5.
- В основание каждой из опор вкрутите регулировочные болты (29).

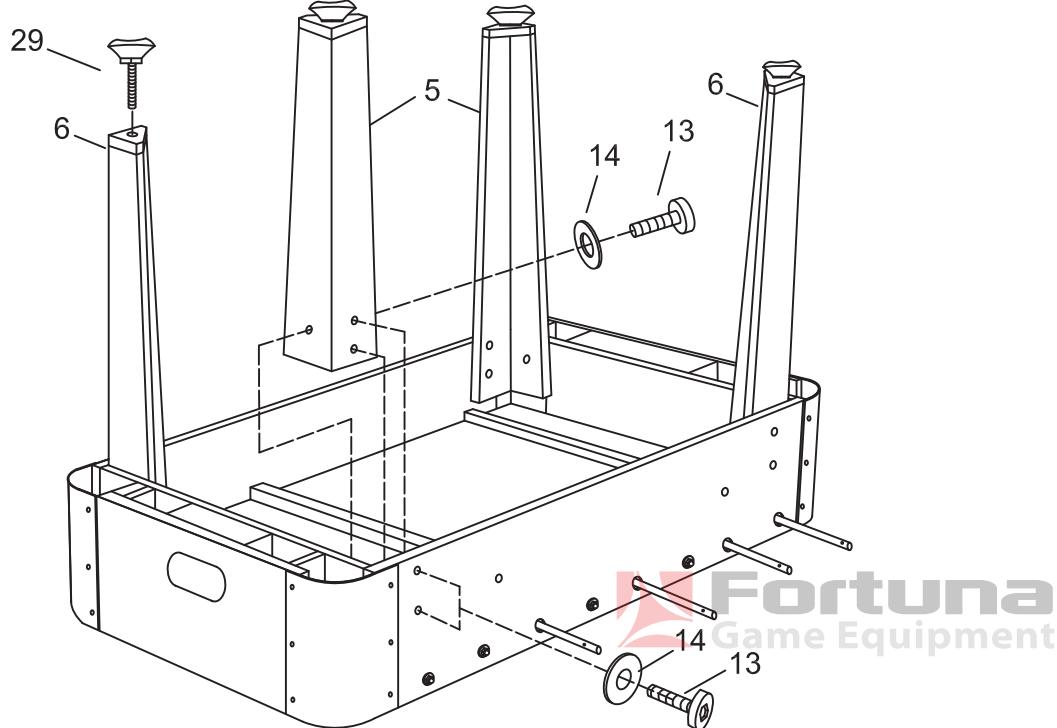


рис. 5

Шаг 6.

- Установите соединительные панели (7) между левой и правой опорами с двух сторон мини-футбола, как показано на рисунке 6. Закрепите их на опорах при помощи винтов (18).

- Установленные панели для опор в свою очередь соедините между собой при помощи подпорки (8). Для крепления используйте винты (16).

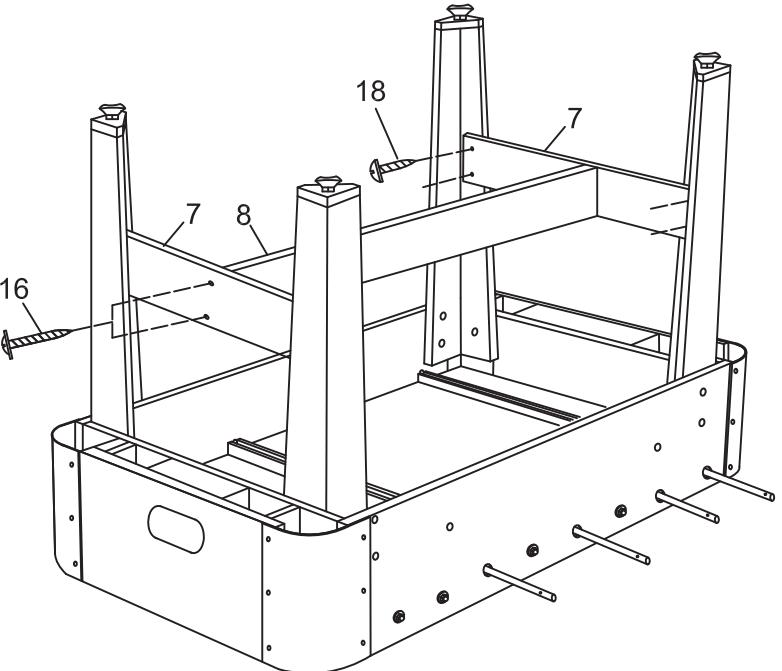


рис. 6

Шаг 7.

- Переверните мини-футбол лицевой стороной вверх, установив его на опоры.

- Закрепите на штангах с фигурками игроков ручки (9), как показано на рисунке 7.

- Сверху на торцевых панелях установите счетчики очков (10), используя винты (15).

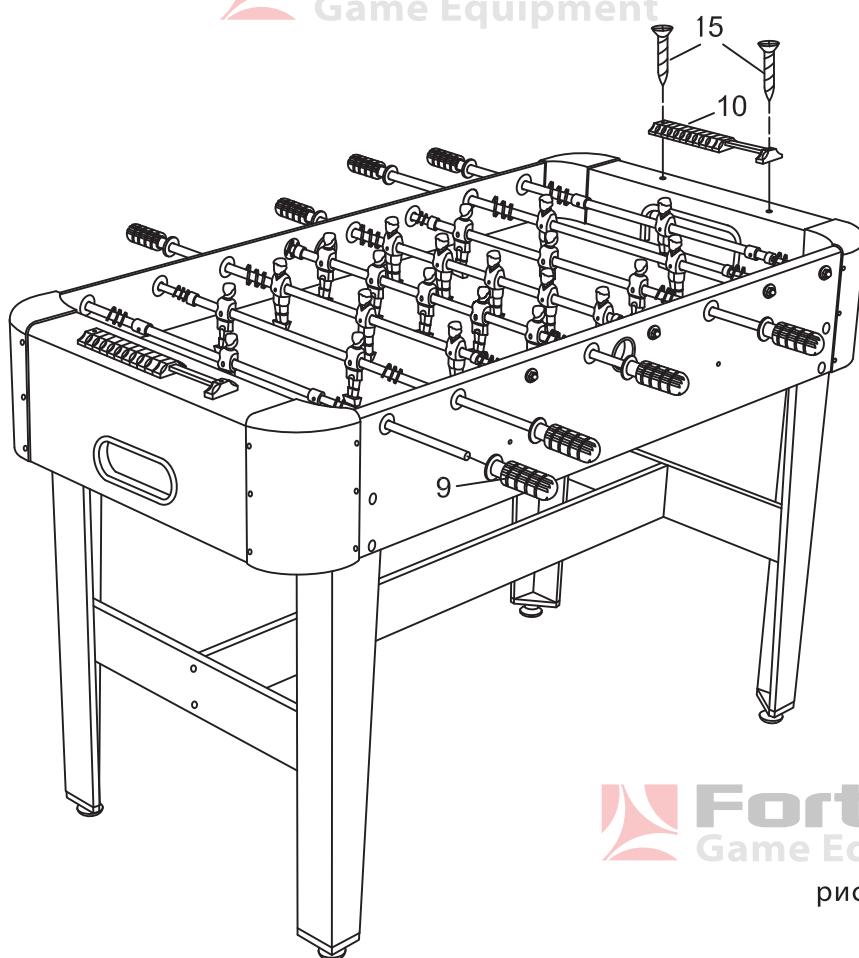
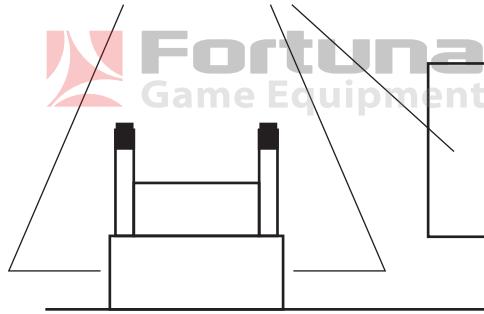
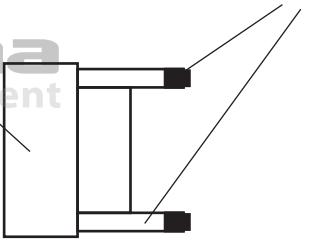


рис. 7

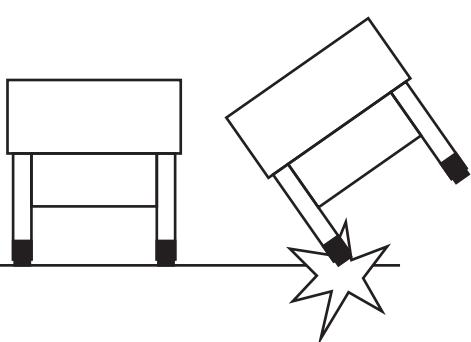
Переворачивая стол,
придерживайте его
только за корпус



Не переворачивайте
стол, удерживая
его за опоры



Не наклоняйте стол



МИНИ-ФУТБОЛ ГОТОВ К ИГРЕ!

ВНИМАНИЕ! Производитель и продавец не несут ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной сборки мини-футбола.

ПРАВИЛА ИГРЫ

Следующие правила помогут Вам получить удовольствие от игры в мини-футбол и познакомиться с ее основами, если Вы играете впервые. Зачастую игроки создают свои собственные «домашние» правила на основе общепринятых. В этом случае мы рекомендуем договариваться о правилах до начала игры.

1. В игре принимают участие два игрока. Соблюдение данных правил является обязательным для каждого участника игры.
2. В мини-футболе матч состоит из трех таймов, каждый из которых проводится до пяти очков. Выигранным считается тайм, завершенный с преимуществом в два очка.
3. Перед началом игры участники договариваются, у кого из них будет право первой подачи, а у кого – право выбора стороны для игры. Игрок, выбравший право первой подачи, уступает право выбора стороны, и наоборот.
4. Игра начинается при неподвижном мяче, установленном возле средней фигурки игрока на 2-й линии. Прежде чем вводить мяч в игру, игрок, в распоряжении которого находится мяч, должен получить подтверждение о готовности к игре от соперника.
5. Подачей называется ввод мяча со 2-й линии в начале игры и в дальнейшем – после каждого забитого гола. С ледующие, после первой, подачи осуществляются игроком, в ворота которого был забит гол.
6. После того, как мяч был введен в игру, он остается в игре до тех пор, пока не покинет пределы стола или не остановится в «мертвой» зоне (если мяч полностью прекратил движение и находится вне досягаемости фигурок игроков – это значит, что он остановился в «мертвой» зоне).
7. Мяч, попавший в ворота, считается голом. Мяч, вылетевший обратно на игровое поле после попадания в ворота, также считается голом.
8. Количество забитых голов фиксируется игроками на устройстве для ведения счета (счетчик очков). По окончании каждого тайма игроки могут меняться сторонами.

9. Запрещается прокручивать штанги. Прокручиванием считается вращение фигурки игрока на угол величиной более 360 градусов до и после удара по мячу.

10. Запрещается трясти и поднимать стол во время игры.

11. Время владения мячом – это время нахождения мяча в зоне досягаемости фигурки игрока.

Оно ограничивается 10 секундами на 2-й линии и 15 секундами на остальных линиях.

Вратарь и 1-я линия считаются одной линией владения мячом.

12. На протяжении одного матча (3 тайма) игра должна быть непрерывной. Победителем матча считается игрок, выигравший 2 из 3 таймов.

УХОД ЗА МИНИ-ФУТБОЛОМ

- Накрывайте мини-футбол, когда он не используется, или храните его в коробке. Это позволит продлить срок службы игрового стола. Для этой цели целесообразно приобрести специальный чехол.

- Для удаления пыли с поверхности мини-футбола используйте сухую мягкую тканевую салфетку.

- Игровую поверхность, корпус и опоры мини-футбола можно очищать с помощью универсального очистителя: распылите очиститель на тканевую салфетку и протрите поверхности мини-футбола.

- Не ставьте еду и напитки на игровую поверхность мини-футбола.

- Во избежание поломки не бросайте мини-футбол и не кладите на него тяжелые предметы.

ВНИМАНИЕ! Производитель и продавец не несут ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной эксплуатации мини-футбола.

ЖЕЛАЕМ ПРИЯТНОЙ ИГРЫ!